A questionnaire for the online consultation of cultural stakeholders on the future Culture Programme

ations 12-2010 372154001534710 OUT YOU egel, Beate
12-2010
372154001534710 OUT YOU
372154001534710 OUT YOU
372154001534710 OUT YOU
OUT YOU
eget, beate
te.Spiegel@Bezirk-Schwaben.de
, •
Germany
tural Heritage
organisation
50 employees
lic cultural organisation
V PROGRAMME FOR CULTURE
a great extent

2.3 To what extent should the new programme pursue the following objective: Promotion of the transnational circulation of cultural works and products	To a great extent		
2.4 To what extent should the new programme pursue the following objective: Widening access to European heritage and cultural works	To a moderate extent		
2.5 To what extent should the new programme pursue the following objective: Professional development and capacity-building of artists or cultural operators in an international context	To a moderate extent		
2.6a To what extent should the new programme pursue the following objective: Promote cultural cooperation with third country operators	To a small extent		
2.6b Should cooperation with third countries be limited to certain predefined countries or would a broader approach be preferable?	A broader approach		
2.7 To what extent should the new programme pursue the following objective: Promotion of urban and regional development through culture	To a great extent		
2.8 To what extent should the new programme pursue the following objective: Widening access to culture and participation in culture for disadvantaged groups	To a great extent		
2.9 Would you like to comment on the objectives for a new Culture Programme?	Das neue Kulturprogramm sollte explizit die Förderung der Grundlagenforschung zum kulturellen Erbe (materiell und immateriell) der Regionen sowie die Schaffung von Netzwerken und interaktiven Plattformen zur Popularisierung der erforschten Grundlagen als Programmziel beinhalten.		
SECTION 3: ACTIVITIES WITHIN THE NEW PROGRAMME FOR CULTURE			

3.1a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Development of the professional skills of artists or other cultural professionals in an international context	Not at all
3.1b Would you like to explain your response?	Die Möglichkeiten sind bereits in großem Umfang vorhanden
3.2a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: International networking for exchanging experience and practice (peer learning/peer coaching)	To a moderate extent
3.2b Would you like to explain your response?	Die Unterstützung internationaler Fachtagungen ist nach wie vor wichtig
3.3a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Interdisciplinary partnerships between arts institutions and business to foster the entrepreneurial skills of artists or cultural professionals working in an international context.	Not at all
3.3b Would you like to explain your response?	Die Ausbildung kommerzieller Fähigkeiten kann m.E. nicht Bestandteil der Kulturförderung sein.
3.4a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Creation of new works and performances by operators from different countries working together	To a small extent
3.4b Would you like to explain your response?	Die Gestaltung neuer Kuntwerke und Darstellungen in Zusammenarbeit von Künstlern aus mehreren Ländern ist bereits auf vielen Ebenen gegeben.
3.5a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Development of a space for experimentation, innovation and risk taking in the cultural sector	Don't know
3.5b Would you like to explain your response?	

3.6a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Development of innovative digital cultural content, digitisation and new digital distribution and exhibition platforms	To a great extent
3.6b Would you like to explain your response?	Die Digitalisierung des kulturellen Erbes befindet sich noch am Anfang; der Überblick über Plattformen und geeignete Meta- Programmanforderungen ist schwierig.
3.7a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Cultural activities promoting understanding of common European heritage	To a moderate extent
3.7b Would you like to explain your response?	Gerade die Museen bieten anhand ihrer Sammlungen zentrale Aussagemöglichkeiten zum gemeinsamen kulturellen Erbe: Diese Bezüge gilt es besser herauszustellen und zu vermitteln.
3.8a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Incentives for artists performing or touring outside of their own country	To a small extent
3.8b Would you like to explain your response?	Viele Künstler treten bzw. stellen bereits außerhalb ihres Landes aus; allerdings ist der Zugang zu den daraus entstehenden Ergebnissen eingeschränkt.
3.9a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Transnational exchange of artefacts or other works	Not at all
3.9b Would you like to explain your response?	Es wäre besser, die Menschen anstelle der Kunstwerke reisen zu lassen
3.10a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Funding for cultural and creative companies/organisations that promote the development of artists and their works in different European countries specifically with a view to fostering cultural diversity	Don't know
3.10b Would you like to explain your response?	

3.11a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Support to enable artists and cultural operators to overcome barriers to transnational mobility (e.g. legal and administrative barriers)	To a moderate extent
3.11b Would you like to explain your response?	Die Vereinfachung des internationalen Leihverkehrs ist zu begrüßen
3.12a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Translation of fiction into different languages	To a moderate extent
3.12b Would you like to explain your response?	
3.13a To what extent should the grants for literary translation also allow other costs to be included, such as purchasing of rights, publication costs, translation of book summaries and other promotional activities	Don't know
3.13b Would you like to explain your response?	
3.14a To what extent is it important for the new programme to support the following activities: Festivals with a strong European dimension and visibility and featuring works and artists of European significance	To a small extent
3.14b Would you like to explain your response?	
3.15a The EU already supports European prizes in the fields of contemporary architecture, cultural heritage, literature and pop music. To what extent is it important for the new programme to support the following activities: New European prizes in the field of culture	To a moderate extent
3.15b In which cultural sector(s) should new European prizes be supported?	Museale Ausstellungen zum Kulturerbe
3.15c Would you like to explain your response?	Der Europäische Museumspreis beschränkt sich z.B. nur auf die ständige Präsentation, Sonderausstellungen von teilweiser großer Bedeutung bleiben unberücksichtigt.

3.16a To what extent is it important for the Programme to support: media initiatives giving visibility to European cultural themes and projects	To a moderate extent			
3.16b Would you like to explain your response?				
3.17 Would you like to comment on the activities within the new Culture Programme?				
SECTION 4: TYPES OF SUPPORT WITHIN THE NEW PROGRAMME FOR CULTURE				
4.1 The Culture Programme currently supports cooperation partnerships between cultural operators (at a rate of 50%): Is 50% the most appropriate rate for EU co-financing of co-operation projects?	No - the EU should fund fewer projects at a higher rate			
4.2 EU operating grants currently meet 80% of the running costs of selected European-level organisations (Ambassadors, Advocacy Networks, Structured dialogue platforms). Is 80% the most appropriate level for EU co-financing of European-level organisations?	Don't know			
4.3 EU operating grants currently provided to organisations in support of their running costs are subject to the principle of "degressivity", i.e. they are reduced each year. To what extent does degressivity present a problem for cultural operators?	To a great extent			
4.4 What problems does your organisation face as a result of degressivity?	Degressive Zuschüsse gefährden die Nachhhaltigkeit von Projekten			
4.5 Could you suggest any further specific ways to simplify the application process and the management of the new programme?				
4.6 How could the dissemination of the results of activities funded under the new programme be supported?	Die Projektergebnisse sollten in Form von DVD's, Videos bzw. Dokumentationen festgehalten werden und auf der Homepage der entsprechenden Nationalen Agentur veröffentlicht werden.			
4.7 Would you like to add anything else on the types of support within the new Culture Programme?				